

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

30.12.2024

14:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore	X	

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Gewährung eines Investitionsbeitrages an die
Wasserrettung Meran für den Ankauf eines
Bootes - angesuchter CUP der Wasserrettung
Meran CUP H24F24000120001 - CUP
H24F24000200004**

**Concessione di un contributo in conto capitale
all'Associazione Soccorso Acquatico di Merano
per l'acquisto di una barca - CUP richiesto
dell'Associazione Soccorso Acquatico di Merano
CUP H24F24000120001 - CUP
H24F24000200004**

Vorausgeschickt, dass sich immer wieder verschiedene Organisationen, Vereine und Gruppierungen, die auf örtlicher, bzw. auf Landesebene organisiert sind an die Gemeindeverwaltung mit der Bitte um finanzielle Unterstützung wenden;

Als notwendig erachtet, die genannten Vereine und Verbände finanziell im Rahmen der Haushaltsmöglichkeiten zu unterstützen, damit diese ihren satzungsmäßigen Aufgaben im Dienste der Gemeinschaft nachkommen und kleinere Investitionen direkt vornehmen können;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 30 vom 29.12.2011;

Nach Einsichtnahme und Überprüfung folgenden Gesuches um Gewährung eines Investitionsbeitrages: der Wasserrettung Meran, eingegangen am 12.12.2024 unter Prot. Nr. 14282 für den Ankauf eines Bootes;

Festgestellt, dass alle Gemeinden des Bezirkes Burggrafnamt einen Beitrag für den Ankauf leisten und erwogen, der Wasserrettung Meran, den Beitrag zu gewähren, welcher laut Einwohner-Pro-Kopf-Schlüssel berechnet wird (1,88 % der Gesamtausgabe);

Nach Einsicht in in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (LrvNxPQmE3l10wyUceEu7Avl9zc+QHURsHvzLf-nuDCE=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (XAH6CutEWdM4EMXzLnXZsIR2nuV3D/fgJDuKEsDqcEA=);

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino-Südtirol.

Premesso, che regolarmente si presentano varie associazioni, organizzazioni ed iniziative locali e provinciali presso l'amministrazione comunale con richieste per sussidi finanziari;

Ritenuto necessario sostenere le associazioni meritevoli nell'ambito delle disponibilità di bilancio, affinché possano adempiere ai loro compiti al servizio della comunità e nell'espletamento delle loro attività istituzionali non commerciali;

Visto il regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 30 del 29/12/2011;

Vista ed esaminata la seguente richiesta per un contributo in conto capitale: dell'Associazione Soccorso Acquatico di Merano per l'acquisto di una barca, pervenuta il 12/12/2024, prot. n. 14282;

accertato che tutti i Comuni del Burgraviato contribuiscono all'acquisto della barca e convenuto di concedere il contributo all'Associazione Soccorso Acquatico di Merano calcolato sulla base degli abitanti (1,88 % della spesa complessiva);

Visto il regolamento sulla contabilità in vigore;

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Visto lo statuto comunale;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (LrvNxPQmE3l10wyUceEu7Avl9zc+QHURsHvzLf-nuDCE=)
- alla regolarità contabile (XAH6CutEWdM4EMXzLnXZsIR2nuV3D/fgJDuKEsDqcEA=);

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino-Alto Adige.

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

- 1) den Investitionsbetrag in Höhe von 463,74 € zugunsten der Wasserrettung Meran für den Ankauf

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) di approvare e di liquidare il contributo in conto capitale di 463,74 € a favore del Soccorso Ac-

eines Boots zu genehmigen und zu liquidieren;

- 2) die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
	2024	11012.03.40100	110100	463,74 €

- 3) festzuhalten, dass dieser Verein in das Register der Onlus-Vereine eingetragen ist und dass kein Vorsteuerabzug gemäß D.P.R. 600/73 zu tätigen ist, da es sich um einen Beitrag für eine Investitionsausgabe handelt;
- 4) für die Liquidierung und Zahlung des Beitrages müssen die entsprechenden quitierten Rechnungen oder Überweisungsbestätigungen von der Wasserrettung Meran vorgelegt werden.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

quatico di Merano per l'acquisto di una barca;

- 2) di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
	2024	11012.03.40100	110100	463,74 €

- 3) di dare atto, che l'associazione descritta è iscritta nel registro delle ONLUS e che non si applica la ritenuta d'acconto di cui al D.P.R. n. 600/73 in quanto trattasi di un contributo per una spesa in conto capitale;
- 4) di autorizzare l'Ufficio contabilità a procedere con la liquidazione ed il pagamento del contributo previa consegna da parte dell'Associazione Soccorso Acquatico di Merano di copia delle fatture pagate o dei versamenti effettuati.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale